

## قيمة التربية

خطبة تليت في المدرسة الكلية الاميركية في بيروت وقت الاحتفال بتتصيب رئيسها

نعمة من نعم التربية الحديثة حلت على هذا العاجز فدجنه في زمرة خطباء الليلة وشرفته بالثول اسامكم ليخطب في التربية ويجلي قيمتها وما هو الا صوت صارخ في المنتدى فاسمعوا له واعنبروا القول دون قائله.

اول ما جال في خاطري ان اسأل ما هي التربية وما هي الغاية من التربية وكيف يتوصل الى تلك الغاية . وعلى هذه الاسئلة الثلاثة اجيب واشرح باختصار او تطويل على ما يناسبني فان اصبت في الاجوبة عند جميعكم فقد نطقت بحقيقة راضة لا يختلف فيها اثنان وان اصبت عند قوم واخطأت عند آخرين فقد ابدت رأياً وما أكثر الآراء والمرئيين في الدنيا . وان لم أصب عند احد فقد صفت كلاماً وازعجت كراماً وما أكثر صاقي الكلام ومرعجي الكرام

السؤال الاول - ما هي التربية - والجواب على هذا لا يقتضي الاقتباس من اقوال العلماء والفلاسفة الذين بحثوا في التربية ووضعوا لها الحدود والانقسام فان تلك الاقوال مع ما هي عليه من الماثرة لا تزيد كثيراً على معنى التربية البسيط المتعارف الذي يتناوله المتعلمون والاميون . وهذا جلي في قولنا ربى الشجرة او الخروف او الولد ومعنى التربية في كل ذلك ( المساعدة على النمو ) . فان الذي يربي الشجر او الخراف يقوم بتجيزها بالغذاء والهواء على قدر ما توصلت اليه معرفته في فن التربية حتى تنمو وتبلغ الغاية التي يتوخاها واذ ذاك فهي لاتطلق الا على ما كان ذا حياة في عالمي النبات والحيوان اذ لا يقال ربي الحجر والخشب . فالتربية اذاً المساعدة على النمو

السؤال الثاني - ما هي الغاية من التربية والجواب على هذا ايضا اتناوله من الامثلة السابقة فان مربي الشجر او الخراف او غيرها يتولى تغذيتها وخدمتها حتى يتم لها الوصول الى النماء الكامل عندما ترد الى مربيتها ومن حوله مجزاء اتعايب وثمره خدمته . فالغاية اذاً من كل تربية ايصال المربي الى كمال النماء والحياة

السؤال الثالث - كيف يتوصل الى تلك الغاية - هنا نتردد الافكار ولتضارب الخواطر ويقف الباحث موقف الحيران يصور فكراً على الورق ثم يضرب على فكر حتى يستقضي في البحث ويرجع لديوشه مثل الحقيقة يعتم به وبرزه الى عالم الظهور . لان تعريف التربية وضايها كلما يتنازع فيها انما النزاع كل النزاع في كيفية الوصول الى تلك الغاية وهذا ما يهتم به علماء

التهديب والتربية في ايامنا الحاضرة ويجرون تقريره . وعليه فانا اذكر خلاصة ما رجع عندي  
 واترك تفصيله حتى احيى الى ذكر المدارس ولكن ان نقبلوه او نحوروه او نرفضوه فانزل  
 يتوصل الى غاية التربية بدرس طبيعة المرء وتجهيزه بما يناسب تلك الطبيعة من الوسائط  
 الداخلية والخارجية ويقويها حتى تبلغ اشدها في وجهة الكمال . فينتج اذ ذاك ان كلما تركبت  
 طبيعة المرء صعب القيام بالتربية . وعليه تقربية الانسان من اصعب التربيات وادقها وابعدها عن  
 درجة الكمال لانها لتناول - هذا اذا كانت تربية حقيقية - طبائع الثلاث معاً الجسدية والعقلية  
 والادبية وتحاول التوفيق بينها فلا ترقى هذه على نفقة تلك ولا تقوى واحدة لتضعف اخرى  
 والمطلع على تاريخ التربية الباحث في شرونها وارتقائها يرى ان الاقدمين خبطوا فيها  
 المشواء واماؤوا تناولها وفيها فصرفوا همهم الى تقوية الطبيعة الجسدية ولم يتنبهوا لغورها  
 ولا غرو فقد كان تنازع البقاء في السيادة يقضي عليهم بوجوب ذلك واستمروا كذلك احقاباً  
 متعاقبة . ثم اخذت الطبيعة الادبية تنمو وتنتقى وتستثير بالوحي والالهام فظهرت نواحي الدين  
 واوامره واعنصم الناس بالشعائر الخارجية والطقوس التقليدية ولم تجبل لهم الحقائق لان عقولهم  
 كانت مظلمة ومداركهم قاصرة وما زالوا يخلطون الاوهام والسفه والاباطيل بالحقائق حتى فتح  
 الله على بعض ذوي الادمغة الكبيرة فابصروا شعاعاً من نور العلم وتجلت لهم بعض الحقائق  
 الطبيعية فنتطقوا بما ادرکوا وخططوا فيما نطقوا وتناول منطوقهم الخلف فزاد عليه وناوله لغيره  
 وما زالوا كذلك حتى صار المنطوق مخطوطاً ثم مطبوعاً . وظهرت الفلسفة الحديثة فاصحلت تربية  
 الطبيعة العقلية وهب الاصلاح الديني فقوّم الطبيعة الادبية وهكذا استقامت التربية على وجه  
 يجعل لانها اصيحت لتناول طبائع الانسان الثلاث فاستقامت بذلك احوال المدنية وامتد  
 العمران - هذا ملخص تاريخ التربية

ونرى اليوم ان البلاد التي ادرکت قيمة التربية واخذت باسبابها الصحيحة واعتبرت طبائع  
 الانسان الثلاث قد رعت في حوزاقي العمران الى درجة لا تدانيها فيها بلاد اخرى . والتي لم تنزل  
 تربي طبيعة على نفقة اخرى وتنزل الاوهام منزلة الحقائق وتنبع التقليد في ذلك ولا تفصح  
 للتربية الحقيقية مجالاً فيها قد توقف عمرانها واستولى عليها الانهطاط والمشاهد يعني عن الشاهد  
 هنا اقف عند هذا الحد واتناول التربية بوجه عام فانقول

التربية اول ما تكون يتيمة يتولاها الوالدان او المهذبة وهي اساس التربية المدرسية والنهج  
 ما تكون اذا اعتبرت فيها فطرة الولد وامياله وقواه العقلية والجسدية وتكيفت على ما يوافق تلك  
 الفطرة والاميال بحيث تقوّم اودعا وتزيد في نشاطها فاذا تنب المرء الى كل هذا ونظرياً صرته

الولد الصغير ويصيرته الرجل الكبير الذي سيكون منه ووضع نصب عينيه مستقبل الولد واتمام على تربيته لينشئه رجلاً نافعاً للبيئة التي يسكن فيها حساباً اياه وديعة لا ملكاً يخفى له مطلق التصرف فيه — وديعة يطالبه بها الخالق جل وعلا وتستلها منه الهيئة البشرية — فمعدنئذ يبدل مجرده وجل ما وصلت اليه معرفته ويستعين بغيره ايضاً ليحسن القيام بتربيته وتهديبه ولعل في هذا النادي من يجادر الى ذهنه الاعتراض على مقالتي ان الوالد لا يخفى له مطلق التصرف في ولده لان الولد من بركات الله على الوالد فهو ملكه بشرع الطبيعة والعادة . فثقل هذا اقول اني ارى عكس ما ترى فالوالد هو للولد ومن واجباته ان ينشئه ويربیه ويقم عليه حتى يشب ويقوى على العمل والاستقلال عنه . والى مثل هذا يرى كثيرون من عقلاء الاوربيين والاميركيين فيعتبرون بقاء الولد عيالاً على ابيه مضرّاً به وبالهيئة ولذلك فهم يتركونه وشأنه يجاهد في عالم الاعمال ليحصل رزقه ويقم لنفسه بنفسه حيناً من المكانة والاعتبار . ويتصرف الوالد بامواله فينفق منها في سبل الخير والنفع العام وكثيراً ما لا يورث منها لاولاده الاّ التز

هكذا ترى العجاوات جميعها تلد اولادها وتقم على تنشئتها فتدافع عنها بحجتها ان اقتضت الحال حتى تكبر وتقوى على الاستقلال عنها فلا تعود تعرفها . ومن هذه الحقيقة الطبيعية العامة انتقل الى النقطة المهمة في خطابي الليلة وهي ان التربية الصحيحة هي ما انتشأت في المرئى القوى والصفات والاخلاق والموائد التي تدفع به الى العالم البشري رجلاً عالماً عاملاً اميناً عارفاً نفسه محترماً حقوقه حتى يتمكن من احترام حقوق غيره . وكل تربية لا ترمي الى هذه الغاية النبيلة ما هي بالتربية الصحيحة والقيوم عليها يعوزم اصلاحها

اما التربية المدرسية فهي ايصال المعرفة الى الفرد وتدريبه على استخدامها والانتفاع بها . والغاية منها ان يعرف الفرد الواجب عليه نحو نفسه ونحو الخالق والمخلوق ويكون مستقيماً في ماملاته صادقاً في افكاره واقواله — مخلوق ضعيف لا يدري من الوجود الاّ انه يأكل ويشرب وينام . حيوان ناطق ذو نفس لا يشعر بمطالبها وقوى لا يدري كيف يديرها تسوقه التدابير فيدخل المدرسة ويتشقى هواها ويفتدي بغذائها ويتناول ذرائع التهذيب والتربية فيها فيتمو عقله وتستدير بصيرته وينفتح قلبه وتوسع مداركه ويرى ما يرى وما لا يرى حتى يحس انه اصبح كبيراً قوياً بالنسبة الى ما كان وصغيراً ضعيفاً بالنسبة الى ما سيكون يخرج الى العالم ويفرط في مهامه فيبرهن عن علمه بعمله . في مثل هذا يظهر فضل التربية ومقدار قيمتها في من يخرجون في المدرسة ثم يخرجون منها ليكونوا مناضراً حيثما حلوا . في من يعتمد عليهم

في ادارة الاعمال الخطيرة والمسامحي العظيمة . في من يخلصون لوطنهم ويعملون على تعزيزه .  
 فليكن السلام ايها التربية الحقيقية القائمة بتربية البشر وايصالهم الى كمال الحياة وعلى ابنائك  
 وبناتك الصادعين باوامرك للتولين تهذيب الرلدان والشبان والشابات خير تربية . وانت ايها  
 المفتش عن اصول التربية الصحيحة الدائب في جمع فروعها الراغب في استثمارها ارعني سمعتك  
 واصغ الى ما اوحته اليك تلك التربية فلعلك تسمع ما ينطبق على مبتغاك ويحقق لك مناك .  
 وانت ايها الكلية القائمة في راس بيروت الجميلة الموقع الرافعة الى عنان السماء ابنة قلاع في  
 القوة عرائس في الجمال . المتسعة الارضاء الغنية بالمال والرجال ما هو مأربك والى اية غاية  
 ترمين؟ هل اقتد في بلادنا للتجارة كما فعل الكثيرون ؟ او هل طويت نيتك على امركة  
 السكان كما يزعم الجاهلون او حلت بين اظهرينا لنشرينا كره لغتنا وامتنا كما فعل آخرون ؟  
 كفى ايها الملكة البهية اني اقرأ جوارك في عينيك وارى مأربك في اعمالك واستحيي غايتك في  
 رجالك . فاعلمي اذاً انه مهما تقوّل عليك بعض الخلق ونسبوا لك من الغايات فكل عاقل  
 مخلص يراك كما انت ملكة التربية وام التهذيب ومثارة للمشرق ومنبت الرجال

بقي لي ان ابين قيمة التربية المدرسية وفوائدها الفرج في المدارس ولذلك التي هذا السؤال -  
 لماذا تأتي المدرسة . هل تأتي المدرسة لغاية اذخار المعرفة والاطلاع على الحقائق التاريخية  
 والطبيعية ؟ للحصول على الانكليزية مثلاً او الفرنسية او الالمانية فقط ؟ هل تأتي المدرسة  
 لترقي اذواقنا في الملبس والمأكل والمشرب والمأوى فقط ؟ هل نندو ونزوح الى المدرسة كي  
 يقال عنا انهم ابنة مدرسة من شباب العصر ؟ هذا كل ما نري اليه ؟ اهدأ كل ما يعلق  
 على اذهانتنا من التربية المدرسية ؟ ان كانت هذه غايتنا وذاك تاثير المدارس علينا فبشت  
 الغاية غايتنا ولا حيداً المدارس القائمة بهدينا

اما اذا كنا تأتي المدرسة لكي تقف على ما وصلت اليه معارف البشر اجمالاً - لكي نعي  
 من تلك المعارف ما يناسب مقدرتنا العقلية والجسدية ويمكننا حسن العمل في الحياة - لكي  
 نتدرب على الترتيب ونقيم الواجب وانفدنا الوقت - لكي نتعود حب المطالعة والبحث على كل  
 ما صا قدره وحسن ذكره - فنعدئذ نكون قد عرفنا قيمة التربية ونهجنا سبلها واعتصمنا  
 باسبابها وبتنا من اهلها واعوانها . وليت شعري كم يبلغ عدد الذين يؤمنون المدارس في بلادنا  
 وهذه الغايات في رؤوسهم او بالاحرى كم يبلغ عدد المدارس نفسها التي تبلغ تلامذتها الى هذه  
 الغايات ؟ هنا اقف واترك الجواب لكل سامع

فيا ايها الآباء والامهات والاوصياء والمعلمون والاساتذة وارباب المدارس القائمة

تربية صفار الحاضر وكبار المستقبل . هل ادركتم قيمة التربية البيتية والمدرسية وشعرتم بعظم المسؤولية المتعلقة بها ؟ هل عرفتم ان سعادة الامة وشقاءها في ايديكم ؟ هل حستم بسمو مركزكم عند كل عاقل كخدام التربية وعماها القابضين على ازمة العقول والعواطف والاخلاق والعوائد ؟ ناشدتم الله اذاً ان توسعوا حدودكم وتناولوا من تربون بيد المحبة والامانة والصبور ولا تنظروا الى ما يريحكم في الحال وكثيراً ما يتعبكم في المآل . بل انظروا الى صالح المربي العام — الى صالح الانسانية الكامنة فيه — الى ترقية الهيئة التي هو فرد من افرادها . عندئذٍ تساهلون وتشدون وتقاصون وتكافئون فيكون مجمل اعمالكم آيلاً للخير والتهذيب وتكونون انتم سيرة دائرة التربية القويمة . ولا تهتموا فقط بما يفعل المربي وهو تحت مراقبتكم لان هذا طرف من اطراف التربية لا يؤمن اثبتت به . واياكم وان تفسطوا عليه كثيراً لثلاً تبدل فيه صفات الشجاعة والامانة وحرية الفكر الى صفات الجبن والخائلة والرياء ويصبح ملائماً حين تكون عالية الرقابة وشيطاناً حين يخلو له الجو ويأمن العيون . علما من تربون كيف يقضون اوقات فراغهم . دريهم على الملاحظة والاستفهام عن الغامض . عودهم على ادراك المسؤولية التي عليهم نحو نفوسهم ونحو من حولهم ونحو خالقهم . انشؤم حتى يدركوا ان هذه المسؤولية تكبر بكرمهم وتصغر بصرهم وان لا نجاح بدون زيادة المسأولية . افهمهم ان كل انسان اخوهم من جبلتهم وانه قد يختلف عنهم بالعقيدة والعوائد وقوة الادراك ولكنه يبقى اخاهم في الانسانية ذا نفس خالدة وحقوق مقدسة . قولوا لهم ان الاختبار الشخصي هو الاختبار الذي يدوم وان كل من سار على الدرب وصل . لقنهم ان البخت قد يساعد الانسان للحصول على مركز سام لكنه قلما يساعد على البقاء فيه . وان الرزق الذي يكتبه الانسان بماه جبينه هو الرزق الذي يدوم ويثمر ويجعل حياة سميدة تكتنفها الحكمة والنزاهة والاعتدال

هذه هي اسباب التربية الحقيقية وهذه هي التربية التي تعتمدها مدرستنا الكلية . ولكن معلوماً ان الكلية لا تخرج تلامذتها وترسلهم الى العالم الفسح ليخصصوها بالعمليات فقط بل بالأداب الصحيحة والرجولة والانسانية والتهذيب العام . لان صيت المدرسة وسمعتها الحقة لا يتوقفان على ما يضيفه ابتاؤها الى عالم العلم والمعرفة مثلاً يتوقفان على ما يفعلون بين الناس وما يظهرونه من ضروب الشجاعة والامانة والاستعداد والمقدرة على العمل

هاكم الامة الفرنسية فهي مع ما اشتهرت به من العلماء والفلاسفة والصناع والمخترعين على اختلاف مناصبهم قد احست حديثاً بفساد بعض بناديبها في التربية المدرسية فنهض المسيو ديولان احد علمائها منذ بضع سنين وانتقد مبدأ التربية في فرنسا واظهر نقائصه في كتابه سر

تقدم الامم السكونية — ذلك الكتاب الذي قامت له الخواطر وقعدت وترجم الى اشهر اللغات الاوربية حالما تداولته الايدي بعد نشره قد ابان فيه مؤلفه ان قيمة التربية لا تقوم فقط بكثرة المواد التي تلتق في ذهن التلميذ ولا بمقدرة الاساتذة في الفروع التي يدرسونها بل بالروح التي تبثها المدرسة في التلامذة . الروح التي تفتح قلوبهم وتثير عقولهم وتجعلهم يعتمدون على ذواتهم في نطلب الجهد والرفعة وترهبهم ان ليس في الوطن وحده يحيا الانسان بل في كل بلد من بلدان المعمور . وان الجاه والفتى والرفعة ان كانت تتأق للفرد في وطنه فأحر بها ان تتأق له في غير وطنه حيث يعتمد على نفسه ويتفرغ لتوخي غايته

من كل هذا نصح الموسيو ديمولان كتابه ونشره في طول بلادو وعرضها فتجاوزها الى كل البلدان المتقدمة واحداث دويًا في الاندية العملية لان ناسجه قد طرق فيه بابًا لم يطرقه احد غيره من كعبة الافرنسيس إذ ابان لامته انها دون الامم السكونية في التربية المدرسية فمن هو الموسيو ديمولان فينا الذي يقوم ويفحص مدارس بلادنا الابتدائية والثانوية والعالية الوطنية والاجنبية وينقد طرق التربية فيها فيفرز الردي من الجيد ويحض ارباب التهنذيب على بند الاغراض الجنسية والتعصبات المذجية وصرف النظر في وجهة التربية القويمة التي تشي للامة وللوطن وللعالم بأسره رجالًا اشداء امناء فخورين بقومهم وفخور بني جنتهم . فاذا اردت ان تميز بين التربية القويمة والمعوجة فخالط القائمين بامر التربية والحص عن شخصيتهم ووقف على كيفية تدريسهم واطلع على الكتب التي يدرسونها والفروع التي يسطونها لدى الطلبة . انظر كيف يعاملون المربي وباي روح يقدمون الارشاد واية غايات ينصبون قدام من يربون واي سلوك يستحسنون اسرج كلما يستخدمونه في سبيل التربية وخضة ثم شمه وذوقه فان كنت تستطيع وتستطعم فيو ظم الرجولة الحقة فاعلم ان التربية قويمة وتأنجها حسنة مفيدة . والأي فهي مزيج من الاعمال والافكار القاصرة

واذا اردت تربية ابنك في مدرسة ما فاسأل عن المدرسة التي تنزل تلامذتها منزلة بنينا لا منزلة خدامها — المدرسة التي تثير عقول التلامذة وتفتح بصائرهم بما تلقينهم اياه من المعارف النافعة والفوائد الجليلة . المدرسة التي تدرب تلامذتها على العمل والرياضة البدنية وتقودهم الى المعاشرة الصالحة وثقافة ساعات الفراغ بالاشياء المفيدة — المدرسة التي تشرب بنينا روح الشجاعة الابدية والمثابرة على العمل — وخلاصة القول ضع ابنك في مدرسة ترقى فيه ما وهبه اياه الخالق من القوى العقلية والجسدية بحيث ينشأ لا كما شاء التعصب بل كما شاء العلم الصحيح فيمجوحة الاخاء والمساواة والحرية — والسلام